



Europsko vijeće

Bruxelles, 24. listopada 2014.

EUCO 169/14

CO EUR 13
CONCL 5

NASLOVNICA

od:	Glavno tajništvo Vijeća
za:	Delegacije
Predmet:	Europsko vijeće (23. i 24. listopada 2014.) – zaključci

Za delegacije se u prilogu nalaze zaključci koje je Europsko vijeće usvojilo na gore navedenom sastanku.

I. OKVIR KLIMATSKE I ENERGETSKE POLITIKE DO 2030.

1. Postignut je značajan napredak na ostvarenju ciljeva EU-a u pogledu smanjenja emisije stakleničkih plinova, obnovljive energije i energetske učinkovitosti koji se u potpunosti trebaju postići do 2020. Na temelju načela utvrđenih u zaključcima Europskog vijeća iz ožujka 2014. Europsko vijeće danas je dogovorilo okvir klimatske i energetske politike do 2030. za Europsku uniju. U skladu s tim, EU će svoj doprinos za sklapanje globalnog klimatskog sporazuma uputiti najkasnije do kraja prvog tromjesečja 2015., prema rasporedu koji je u Varšavi dogovorio UNFCCC. Europsko vijeće poziva sve zemlje da predlože ambiciozne ciljeve i politike znatno prije 21. konferencije stranaka u Parizu. Europsko vijeće vratit će se ovome pitanju nakon pariške konferencije. Europsko vijeće nastavit će preispitivati sve elemente okvira te će po potrebi nastaviti pružati strateške smjernice, osobito u pogledu dogovora o ETS-a, sektorima izvan ETS-a, međupovezanosti i energetske učinkovitosti. Komisija će nastaviti redoviti dijalog s dionicima.

Cilj smanjenja emisije stakleničkih plinova

2. Europsko vijeće prihvatilo je obvezujući cilj EU-a u smislu domaćeg smanjenja emisije stakleničkih plinova za najmanje 40 % do 2030. u odnosu na 1990. U tu svrhu:
 - 2.1 cilj će EU ostvariti zajednički na najisplativiji mogući način, pri čemu će smanjenja do 2030. u odnosu na 2005. u sektorima ETS-a iznositi 43 %, a u sektorima izvan ETS-a 30 %;
 - 2.2 sve će države članice sudjelovati u ovom pothvatu, pri čemu će se nastojati ostvariti ravnoteža između pravednosti i solidarnosti;

Sustav EU-a za trgovanje emisijama

- 2.3 reformirani sustav trgovanja emisijama (ETS) koji dobro funkcionira s instrumentom za stabilizaciju tržišta u skladu s prijedlogom Komisije bit će glavni europski instrument za ostvarenje tog cilja; godišnji faktor smanjenja ograničenja najviše dopuštene razine emisija promijenit će se od 2021. godine s 1,74 % na 2,2 %;
- 2.4 besplatna dodjela emisijskih jedinica neće isteći; postojeće mjere nastavit će se nakon 2020. kako bi se spriječio rizik od istjecanja ugljika zbog klimatske politike, sve dok se u ostalim najvećim gospodarstvima ne poduzmu slični naponi, s ciljem pružanja odgovarajućih razina potpore sektorima za koje postoji rizik od gubitka međunarodne konkurentnosti. Referentne vrijednosti za besplatne dodjele povremeno će se preispitivati u skladu s tehnološkim napretkom u pojedinim industrijskim sektorima. Uzet će se u obzir izravni i neizravni troškovi povezani s ugljikom u skladu s pravilima EU-a o državnim potporama kako bi se osigurali jednaki uvjeti za sve. Kako bi se održala međunarodna konkurentnost, najučinkovitija postrojenja iz ovih sektora ne bi se trebala suočavati s nepotrebnim troškovima povezanim s ugljikom koji dovode do istjecanja ugljika. Buduće dodjele emisijskih jedinica osigurat će bolju usklađenost s promjenom razina proizvodnje u različitim sektorima. Istovremeno će se u potpunosti sačuvati poticaji industriji za inovacije, dok se administrativna složenost neće povećati. Uzet će se u obzir potreba za osiguravanjem povoljne cijene energije te izbjegavanjem neočekivane dobiti;
- 2.5 u ovom kontekstu, države članice s BDP-om po stanovniku ispod 60 % prosjeka EU-a mogu odlučiti nastaviti s besplatnim dodjelama emisijskih jedinica energetske sektoru do 2030. Najviši besplatno dodijeljeni iznos nakon 2020. ne bi smio prelaziti 40 % emisijskih jedinica dodijeljenih pod točkom 2.9 za licitaciju državama članicama koje se koriste tom mogućnošću. Trebalo bi poboljšati trenutačne načine postupanja, uključujući transparentnost, kako bi se osiguralo da se sredstva koriste za promicanje stvarnih ulaganja kojima se modernizira energetske sektor pri tome izbjegavajući nastanak poremećaja unutarnjeg energetskeg tržišta;

- 2.6 obnovit će se postojeći financijski instrument NER300, uključujući za hvatanje i skladištenje ugljika te obnovljivih izvora energije pri čemu će se područje primjene proširiti na inovacije povezane s niskom razinom ugljika u industrijskim sektorima, a početna dodjela povećati na 400 milijuna emisijskih jedinica (NER 400). Ulaagački projekti iz svih država članica, uključujući male projekte, imat će pravo na taj financijski instrument;
- 2.7 odredit će se nova rezerva od 2 % emisijskih jedinica sustava EU-a za trgovanje emisijama za rješavanje osobito velikih dodatnih potreba za financiranjem u državama članicama niskog dohotka (BDP po stanovniku¹ ispod 60 % prosjeka EU-a). Imat će sljedeća svojstva:
- prihodi od rezerve iskoristit će se za poboljšanje energetske učinkovitosti i modernizaciju energetskih sustava tih država članica kako bi se njihovim građanima osigurala čišća, sigurna i povoljna energija;
 - korištenje fondovima bit će u potpunosti transparentno;
 - emisijske jedinice iz rezerve licitirat će se prema istim načelima i modalitetima kao i za ostale emisijske jedinice;
 - rezerva će služiti osnivanju fonda kojim će upravljati države članice korisnice, uz uključivanje EIB-a u odabiru projekata. Osigurat će se pojednostavljeni aranžmani za manje projekte. Do 31. prosinca 2030. raspodjela sredstava temeljit će se na kombinaciji kriterija provjerenih emisija (50 %) i kriterija BDP-a (50 %), ali temelj odabira projekata preispitat će se do kraja 2024.;
- 2.8 u svrhu solidarnosti, rasta i međusobne povezanosti, 10 % emisijskih jedinica sustava EU-a za trgovanje emisijama koje licitiraju države članice rasporedit će se među zemljama čiji BDP po stanovniku nije premašio 90 % prosjeka EU-a (u 2013.);
- 2.9 ostatak emisijskih jedinica rasporedit će se među svim državama članicama na temelju potvrđenih emisija bez smanjenja udjela emisijskih jedinica koje se licitiraju;

¹ Sva upućivanja na BDP iz 2013. su u EUR po tržišnim cijenama.

Sektori izvan ETS-a

- 2.10 metodologija utvrđivanja nacionalnih ciljeva smanjenja za sektore izvan ETS-a, sa svim elementima kako su primijenjeni u Odluci o raspodjeli tereta do 2020. nastavlja se primjenjivati do 2030., pri čemu se opterećenje raspoređuje na temelju relativnog BDP-a po stanovniku. Sve države članice doprinijet će ukupnom smanjenju u EU-u do 2030. pri čemu će raspon ciljeva biti od 0 % do -40 % u odnosu na 2005.;
- 2.11 ciljevi za države članice čiji je BDP po stanovniku iznad prosjeka EU-a sukladno tome će se prilagoditi kako bi odražavali ekonomičnost na pošten i uravnotežen način;
- 2.12 dostupnost i uporaba postojećih instrumenata fleksibilnosti u okviru sektorâ izvan ETS-a značajno će se povećati kako bi se osigurala ekonomičnost zajedničkog pothvata EU-a i usklađenje količine emisija po stanovniku do 2030. Uspostavit će se nova fleksibilnost u ostvarenju ciljeva za države članice čiji su nacionalni ciljevi smanjenja značajno iznad prosjeka EU-a i isplativog potencijala smanjenja, kao i za države članice koje nisu imale besplatnu dodjelu za industrijska postrojenja 2013. putem ograničenog, jednokratnog smanjenja emisijskih jedinica ETS-a o čemu će se odlučiti prije 2020., zadržavajući pri tome predvidljivost i okolišni integritet;
- 2.13 važno je smanjiti emisije stakleničkih plinova i rizike povezane s ovisnošću o fosilnom gorivu u sektoru prometa. Stoga Europsko vijeće poziva Komisiju da dalje ispita instrumente i mjere za sveobuhvatan, tehnološki neutralan pristup promicanju smanjenja emisija i energetske učinkovitosti u prometu, prijevoz na električni pogon i obnovljive izvore energije u prometu i nakon 2020. Europsko vijeće poziva na brzo donošenje Direktive o utvrđivanju metoda izračuna i zahtjeva za izvješćivanje na temelju Direktive 98/70/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o kakvoći benzina i dizelskih goriva. Europsko vijeće također podsjeća da država članica na temelju postojećeg zakonodavstva može odabrati uključivanje sektora prometa u okvir ETS-a;

2.14 trebalo bi uzeti u obzir višestruke ciljeve sektora poljoprivrede i korištenja zemljišta s njihovim nižim potencijalom ublažavanja, kao i potrebu da se osigura usklađenost između sigurnosti hrane u EU-u i ciljeva u pogledu klimatskih promjena. Europsko vijeće poziva Komisiju da ispita najbolji način poticanja održivog povećanja proizvodnje hrane, optimizirajući pri tome doprinos sektora ublažavanju učinka stakleničkih plinova i sekvencijama, uključujući pošumljavanjem. Čim to dopuste tehnički uvjeti a u svakom slučaju prije 2020. uspostaviti će se politika o tome kako uključiti korištenje zemljišta, promjenu načina korištenja zemljišta i šumarstvo u okvir ublažavanja učinka stakleničkih plinova do 2030.

Obnovljiva energija i energetska učinkovitost

3. Za udio obnovljive energije koja će se u EU-u trošiti do 2030. određen je cilj od barem 27 %. Taj će cilj biti obvezujući na razini EU-a. Ispunit će se putem doprinosa država članica koje su vođene potrebom za zajedničkim ispunjenjem cilja EU-a ne sprečavajući pritom države članice u određivanju vlastitih ambicioznijih nacionalnih ciljeva i podupirući ih, u skladu sa smjernicama o državnim potporama te uzimajući u obzir njihov stupanj integracije u unutarnje energetske tržište. Integracija rastućih razina nestalne obnovljive energije zahtijeva bolje međusobno povezano unutarnje energetske tržište i odgovarajuće zamjensko rješenje koje bi po potrebi trebalo koordinirati na regionalnoj razini.

Za poboljšanje energetske učinkovitosti do 2030. u odnosu na projekcije buduće potrošnje energije na temelju sadašnjih kriterija utvrđen je indikativni cilj na razini EU-a od najmanje 27 %. To će se ostvariti na ekonomičan način i u potpunosti će poštovati djelotvornost sustava ETS-a u doprinosu općim klimatskim ciljevima. To će se preispitati do 2020. uzimajući u obzir razinu EU-a od 30 %. Komisija će predložiti prioritetne sektore u kojima je moguće ostvariti značajna povećanja energetske učinkovitosti i načine postupanja na razini EU-a radi njihova ostvarenja, pri čemu će regulatorni i financijski napor EU-a i država članica biti usmjereni na te sektore.

Ti će se ciljevi ostvariti uz potpuno poštovanje slobode država članica u odlučivanju o kombinaciji izvora energije. Ciljevi se neće pretočiti u nacionalne, obvezujuće ciljeve. Svaka država članica može odrediti vlastite više nacionalne ciljeve.

Postizanje potpuno funkcionalnog i povezanog unutarnjeg energetskeg tržišta

4. Europsko vijeće zamijetilo je temeljni značaj potpuno funkcionalnog i povezanog unutarnjeg energetskeg tržišta. Podsjećajući na zaključke iz ožujka 2014. o njegovu dovršenju, Europsko vijeće naglasilo je da hitno treba pokrenuti sve snage da bi se taj cilj ostvario. Nakon 2020. i dalje će biti prioritet sprečavanje neodgovarajuće međusobne povezanosti država članica s europskim plinskim i elektroenergetskim mrežama i osiguravanje istovremenog djelovanja država članica u okviru europskih kontinentalnih mreža kako se predviđa europskom strategijom energetske sigurnosti. U tom je kontekstu Europsko vijeće zaključilo:
- Europska komisija hitno će uz potporu država članica poduzeti hitne mjere kako bi osigurala ostvarenje najnižeg cilja od 10% postojećih međusobno povezanih elektroenergetskih sustava i najkasnije 2020. barem za države članice koje još nisu ostvarile najnižu razinu integracije u unutarnje energetske tržište, odnosno baltičke države, Portugal i Španjolska te za države članice koje čine njihovu glavnu točku pristupa unutarnjem energetskeg tržištu. Komisija će pratiti napredak i izvijestiti Europsko vijeće o svim mogućim izvorima financiranja uključujući o mogućnostima financiranja EU-a kako bi se osiguralo ostvarenje cilja od 10 %. U tom smislu Europsko vijeće poziva Komisiju da donese prijedloge, uključujući o financijama, u okviru ograničenja relevantnih instrumenata višegodišnjeg financijskog okvira (VFO) po potrebi. Podsjećajući na zaključke Europskog vijeća iz ožujka i lipnja, u kojima je naglašena potreba osiguravanja potpunog sudjelovanja država članica u unutarnjem energetskeg tržištu, Komisija će također redovito izvješćivati Europsko vijeće u svrhu postizanja cilja od 15 % do 2030., kako je predložila Komisija. Oba cilja ostvarit će se provedbom projekata od zajedničkog interesa;

- Države članice i Komisija olakšat će provedbu projekata od zajedničkog interesa, uključujući projekte utvrđene u Europskoj strategiji energetske sigurnosti koji povezuju posebice baltičke države, Španjolsku i Portugal s ostatkom unutarnjeg energetskog tržišta, osigurat će da imaju najveći prioritet te da budu dovršeni do 2020. Posebna pozornost bit će posvećena najudaljenijim i/ili lošije povezanim dijelovima jedinstvenog tržišta poput Malte, Cipra i Grčke. U tom kontekstu Europsko vijeće pozdravlja kao prvi korak nedavnu zajedničku strategiju operatera sustava za prijenos za razvoj međusobne povezanosti Iberijskog poluotoka s unutarnjim tržištem električne energije, koja uključuje konkretne projekte za povećanje kapaciteta. Europsko vijeće poziva na provedbu strategije i potiče operatere sustava za prijenos i regulatorna tijela da uključe relevantne projekte u predstojeće desetogodišnje planove za razvoj mreže;
- ako se provedbom tih projekata ne uspije dostići cilj od 10 %, odredit će se novi projekti, dodati kao prioritet prilikom nadolazeće revizije popisa projekata od zajedničkog interesa te će se brzo provesti. Za te bi se projekte trebalo osigurati sufinanciranje EU-a. Komisija se poziva da prije Europskog vijeća u ožujku 2015. predstavi komunikaciju o najboljem postupanju za učinkovito ostvarenje prethodno spomenutog cilja.

Energetska sigurnost

5. Podsjećajući na svoje zaključke iz lipnja 2014., Europsko vijeće odobrilo je daljnje mjere za smanjenje energetske ovisnosti EU-a i povećanje energetske sigurnosti električne energije i plina. Tome će cilju doprinijeti smanjenje energetske potražnje putem veće energetske učinkovitosti. Europsko vijeće primilo je na znanje izvješće predsjedništva o energetske sigurnosti¹. Pozdravilo je izvješće Komisije o hitnoj mjeri za povećanje otpornosti EU-a na moguće veće prekide u opskrbi energijom tijekom nadolazeće zime. U tom izvješću dan je cjeloviti prikaz otpornosti europskog energetskeg sustava (testiranje otpornosti na stres). S obzirom na navedeno, Europsko vijeće pozdravilo je doprinose svih država članica, ključnih sudionika na energetskeg tržištu, kao i susjednih zemalja i partnera. Europsko vijeće također je prepoznalo da se energetska sigurnost EU-a može povećati upotrebom autohtonih resursa, kao i sigurnih i održivih tehnologija s niskom razinom emisije ugljika.

Europsko vijeće složilo se oko sljedećih točaka:

- da će provesti ključne projekte od zajedničkog interesa u sektoru plina, kao što je koridor sjever – jug, južni plinski koridor i promicati novi plinski centar u južnoj Europi, kao i ključne infrastrukturne projekte kojima se poboljšava energetska sigurnost Finske i baltičkih država kako bi se osigurala diverzifikacija dobavljača energije i ruta dostave te funkcioniranje tržišta,
- da će poboljšati mjere za bolju uporabu kapaciteta ponovnog uplinjavanja i pohrane u plinskom sustavu kako bi se bolje djelovalo u izvanrednim situacijama,
- da će pozvati Komisiju da pojača svoju potporu kako bi se osigurala bolja usklađenost napora za dovršavanje ključnih projekata od zajedničkog interesa; te da uvede ciljne mjere kao što su tehnički savjeti ili osnivanje multilateralne radne skupine za posebne spojne vodove s relevantnim državama članicama kako bi se brzo riješili problemi u provedbi,

¹ 13788/14

- da će pojednostaviti nacionalne administrativne postupke u skladu sa smjernicama Komisije te da će dalje razviti politiku za rješavanje pitanja zaštite ključne energetske infrastrukture, kao i zaštite od IT rizika,
- kako bi se povećala pregovaračka snaga EU-a u pregovorima o energetici, da će se u potpunosti koristiti Odlukom o uspostavi mehanizma razmjene informacija s obzirom na međuvladine sporazume između država članica i trećih zemalja u području energetike, posebno u pogledu standardnih odredaba i pomoći Komisije u pregovorima,
- da će poticati države članice i uključena društva da dostavljaju relevantne informacije Komisiji i traže njezinu potporu tijekom pregovora, između ostalog o ex ante ocjeni usklađenosti međuvladinih sporazuma sa zakonodavstvom EU-a te o njezinim prioritetima u području energetske sigurnosti,
- da će dodatno jačati energetske zajednice koja za cilj ima proširenje pravne stečevine EU-a iz područja energetike na zemlje proširenja i susjedne zemlje s obzirom na zabrinutost EU-a za sigurnost opskrbe,
- da će primjenjivati instrumente vanjske politike EU-a i država članica radi prenošenja dosljednih poruka koje se odnose na energetske sigurnost, posebno strateškim partnerima i glavnim dobavljačima energije.

Europsko vijeće ponovno će razmotriti pitanje energetske sigurnosti u 2015. kako bi ocijenilo napredak.

Upravljanje

6. Europsko vijeće složilo se da će se razviti pouzdan i transparentan sustav upravljanja bez nepotrebnog administrativnog opterećenja koji će pomoći osigurati da EU ispuni svoje ciljeve energetske politike, uz potrebnu fleksibilnost za države članice te u potpunosti poštujući njihovu slobodu odlučivanja o kombinaciji izvora energije. Taj sustav upravljanja:
 - 6.1 oslanjat će se na postojeće temelje, kao što su nacionalni klimatski programi, nacionalni planovi za obnovljivu energiju i energetske učinkovitost. Pojednostavit će se i objediniti zasebno planiranje i sastavnice izvješćivanja;

- 6.2 osnažit će ulogu i prava potrošača, transparentnost i predvidivost za ulagače, između ostalog, sustavnim praćenjem ključnih pokazatelja povoljnog, pouzdanog, konkurentnog, sigurnog i održivog energetskeg sustava;
- 6.3 olakšat će usklađivanje nacionalnih energetskeg politika i poticati regionalnu suradnju između država članica.

Europsko vijeće podsjeća na svoj cilj izgradnje energetske unije čija je svrha povoljna, sigurna i održiva energija, kao što je navedeno u Strateškom programu, te će redovito preispitivati provedbu tog cilja.

II. GOSPODARSKA PITANJA

- 7. Gospodarska situacija i situacija u području zapošljavanja i dalje su nam od najveće važnosti. Nedavna makroekonomska kretanja razočaravajuća su, uz mali rast BDP-a i vrlo visoke postojane razine nezaposlenosti u većem dijelu Europe, kao i iznimno nisku inflaciju. Time se naglašava hitnost brze provedbe mjera za poticanje zapošljavanja, rasta i konkurentnosti kao i onih koje su usmjerene na osnaživanje i zaštitu njezinih građana, kao što je navedeno u Strateškom programu za Uniju u vrijeme promjena. Strukturne reforme i snažne javne financije ključni su uvjeti za ulaganja. S tim je ciljem Europsko vijeće pozvalo Komisiju, Vijeće i države članice da te smjernice bez odgode pretoče u konkretne mjere politike.

8. Kako bi se otvorio put prema snažnom održivom gospodarskom oporavku, Europa treba ulagati u svoju budućnost. Današnja niska razina ulaganja nagrizala je potencijal budućeg rasta. Europsko vijeće podržava buduću namjeru Komisije da pokrene inicijativu kojom bi se mobiliziralo 300 milijardi EUR dodatnih ulaganja iz javnih i privatnih izvora tijekom razdoblja od 2015. do 2017. Trebamo poticati potpunu upotrebu svih postojećih i dodijeljenih resursa EU-a. Europsko vijeće pozdravilo je uspostavu radne skupine koju predvode Komisija i Europska investicijska banka s ciljem određivanja konkretnih mjera s kojima bi se ojačalo ulaganje, uključujući planove za potencijalno održive projekte od europske važnosti koji će se ostvariti u kratkoročnom i srednjoročnom razdoblju. Pozvalo je Komisiju i Vijeće da u bliskoj suradnji, osobito s EIB-om, u najkraćem mogućem roku dodatno razviju ovu ulagačku inicijativu te da podnesu izvješće na sastanku Europskog vijeća u prosincu.
9. Napredak u uspostavi bankovne unije doprinio je značajnim poboljšanjima uvjeta na financijskim tržištima. Otporan, dobro nadziran i reguliran europski bankovni sustav doprinijet će potpori gospodarskog oporavka. S tim u vezi Europsko vijeće pozdravilo je početak rada jedinstvenog nadzornog mehanizma 4. studenoga 2014.

III. DRUGE TOČKE

Ebola

10. Europsko vijeće duboko je zabrinuto zbog neprekidnog širenja virusa ebole u zapadnoj Africi i sve većeg broja ljudi koji su njime zaraženi i od njega umiru. Pohvalilo je rad vlada pogođenih zemalja, kao i NVO-a, u odgovoru na neviđeni zdravstveni izazov. Europsko vijeće također je izrazilo svoju duboku zahvalnost za nesebičnu posvećenost zdravstvenih radnika tijekom ove krize te za njihovu hrabrost i profesionalizam.

11. Združujući snage s Ujedinjenim narodima, regionalnim organizacijama i ostalim ključnim partnerima, Europska unija i njezine države članice bile su na čelu međunarodnih napora da se nađe odgovor na hitne situacije kako bi se stavili na raspolaganje ključni kapaciteti, poput stručnog osoblja, pokretnih laboratorija koji su opremljeni za ebolu, centara za obradu, te zračni i morski transport, kao dio sveobuhvatnog odgovora EU-a. Financiranje iz Europske unije i njezinih država članica sada je dostiglo više od 600 milijuna eura. Na nedavnom sastanku Vijeća za vanjske poslove i sastanku ministara zdravstva EU-a dodatno je određeno djelovanje EU-a te Europsko vijeće poziva na brzu provedbu donesenih zaključaka.
12. Kako bi se suzbili sadašnji trendovi potrebne su održive, koordinirane i intenzivnije mjere. Potrebna je dodatna pomoć kako bi se mjere na terenu pojačale, posebno u odnosu na medicinsku skrb i opremu kao i pojačanu kontrolu pri izlasku. Europsko vijeće pozdravilo je predanost država članica da povećaju financijsku pomoć, čime će ukupno financiranje iznositi 1 milijardu EUR. Nadalje, države članice obvezale su se povećati raspoređivanje medicinskog i pomoćnog osoblja u regiji. Države članice i Komisija također su se složile da će jamčiti odgovarajuću skrb za međunarodne zdravstvene radnike u okviru dostupnih sredstava kako bi primili potrebnu skrb koja može uključivati i medicinsku evakuaciju. Nadalje, prioritet je korištenje Koordinacijskog centra za odgovor na hitne situacije kao mehanizma za razmjenu obavijesti pri raspoređivanju zdravstvenih stručnjaka dobrovoljaca.
13. Razmjer epidemije prijetnja je ne samo za gospodarstvo i stabilnost pogođenih zemalja, već i za regiju u cjelini. Europsko vijeće poziva Visokog predstavnika i Komisiju na izradu paketa mjera koje su usmjerene na šire političke, sigurnosne i gospodarske posljedice krize uzrokovane ebolom u zapadnoj Africi.
14. Pomaganje zapadnoj Africi da se nosi s krizom najučinkovitiji je način sprječavanja ozbiljnog izbijanja bolesti u drugim područjima. Istovremeno, s prvim potvrđenim slučajevima zaraze ebolom u Europi, stanje pripravnosti u Europskoj uniji i daljnji rad na zaštiti europskih zemalja i njihovih građana od najveće su važnosti, posebno mjere opreza kojima se smanjuje rizik od zaraze, uključujući koordinirana preventivna djelovanja unutar EU-a, poput razmjene informacija i najbolje prakse, osposobljavanja zdravstvenih radnika i, prema potrebi, kontrole pri ulasku.

15. S ciljem dodatnog poboljšanja kapaciteta EU-a za odgovaranje na krizu uzrokovanu ebolom, EU je imenovao budućeg povjerenika Christosa Stylianidesa koordinatorom EU-a za ebolu. Uz pomoć Europskog koordinacijskog centra za odgovor na hitne situacije surađivat će s institucijama EU-a, državama članicama i UN-om te drugim međunarodnim organizacijama i dionicima.
16. Europsko vijeće poziva predsjednika Komisije i Visokog predstavnika da na sljedećem sastanku izvijeste o mjerama koje su poduzeli kao odgovor na krizu uzrokovanu ebolom.

Ukrajina

17. Podsjećajući na svoje zaključke od 30. kolovoza Europsko vijeće pozdravilo je Protokol iz Minska od 5. rujna te Memorandum iz Minska od 19. rujna, kao korake prema pronalaženju održivog političkog rješenja krize koje se mora temeljiti na poštovanju ukrajinske neovisnosti, suverenosti i teritorijalne cjelovitosti. Europsko vijeće očekuje punu uključenost svih strana i brzu provedbu svih obveza u okviru dokumenata iz Minska, posebno s obzirom na potpunu provedbu prekida vatre, uspostavu sveobuhvatnih aranžmana kontrole granice te održavanje prijevremenih izbora u regijama Donjeck i Luhansk u skladu s ukrajinskim zakonodavstvom. Smatra da bi održavanje „predsjedničkih” i „parlamentarnih” izbora koje bi raspisala samoimenovana tijela bilo u suprotnosti s tekstom i duhom Protokola iz Minska te to neće biti priznato. Europsko vijeće ponavlja poziv za neposredan, siguran i neograničen pristup mjestu nesreće leta MH17.
18. Europska unija očekuje da Ruska Federacija poštuje nacionalnu suverenost i teritorijalnu cjelovitost Ukrajine te doprinese političkoj stabilnosti i gospodarskom oporavku Ukrajine. Europsko vijeće ponavlja da neće priznati nezakonito pripojenje Krima. Ruska Federacija trebala bi preuzeti odgovornost za potpunu provedbu sporazuma iz Minska. Ruske vlasti posebno bi trebale spriječiti svako kretanje vojske, oružja ili boraca sa svog područja u Ukrajinu. One bi trebale iskoristiti svoj utjecaj kako bi osigurale da separatisti u dobroj vjeri provode obveze preuzete u Minsku. Ruska Federacija također bi trebala podržati napore u pogledu OEES-ovih provjera.

19. Europska unija i njezine države članice i dalje su potpuno uključene u pružanje potpore političkom rješenju ukrajinske krize, između ostalog doprinoseći poboljšanju promatračkih kapaciteta OEES-a, povećanjem svoje humanitarne pomoći te poticanjem i pomaganjem Ukrajini u njezinom procesu reformi, posebno u pogledu decentralizacije i zaštite prava osoba koje pripadaju nacionalnim manjinama. Europsko vijeće pozdravilo je predstojeću privremenu primjenu Sporazuma o pridruživanju. Istaknulo je važnost da se Ruska Federacija, Ukrajina i Europska unija strogo pridržavaju preuzetih obveza iz zajedničke izjave ministara od 12. rujna.
20. Ususret parlamentarnim izborima koji će se održati 26. listopada, Europsko vijeće ponovno ističe svoju spremnost da podupire Ukrajinu u njezinu provođenju političkih i gospodarskih reformi, između ostalog u energetske sektoru, u skladu s obvezama koje su obje strane preuzele u okviru Sporazuma o pridruživanju.
21. Europsko vijeće pozdravilo je napredak u rješavanju energetske krize u Ukrajini. Sa zanimanjem očekuje završetak trostranih pregovora koji su u tijeku između Ruske Federacije, Ukrajine i Europske komisije.
22. Europsko vijeće podsjetilo je na prethodne odluke EU-a o mjerama ograničavanja. Europsko vijeće nastavit će pratiti razvoj situacije u Ukrajini da bi prema potrebi moglo dati daljnje smjernice.

Republika Moldova

23. Europsko vijeće iščekuje održavanje parlamentarnih izbora u Republici Moldovi 30. studenoga kao još jedan važan korak povezan s europskim programom Republike Moldove nakon nedavne privremene primjene Sporazuma o pridruživanju. Očekuje da predstojeći parlamentarni izbori budu slobodni i poštjeni te preporuča da moldovske vlasti blisko surađuju s međunarodnim izbornim promatračima. U tom bi kontekstu sve političke snage trebale provoditi otvorenu i poštenu izbornu kampanju.

Cipar

24. Europsko vijeće izrazilo je ozbiljnu zabrinutost u pogledu novih napetosti u istočnom Sredozemlju i pozvalo Tursku da pokaže suzdržanost te da poštuje ciparsku suverenost nad svojim teritorijalnim morem kao i suverena prava Cipra u svojem isključivom gospodarskom pojasu. Europsko vijeće podsjetilo je na Deklaraciju Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. uključujući da je priznanje svih država članica nužna sastavnica pristupnog procesa. Europsko vijeće smatralo je da bi u postojećim okolnostima bilo važnije nego ikad osigurati pozitivno okruženje da bi se pregovori o sveobuhvatnom rješenju ciparskog pitanja mogli nastaviti.

Strategija Europske unije za jadransku i jonsku regiju

25. Europsko vijeće podržalo je Strategiju Europske unije za jadransku i jonsku regiju (EUSAIR) i pozvalo sve relevantne sudionike da je bez odgode provedu, kao što je navedeno u zaključcima Vijeća od 29. rujna 2014.

Institucionalna pitanja

26. Europsko vijeće donijelo je Odluku o imenovanju Europske komisije.
-